



Siamo soci UPSA

- Sì, numero di soci: _____
- NO

Dichiarazione 201_____ per il fondo professionale UPSA in cui è stato conferito il carattere obbligatorio generale conformemente all'art. 60 della legge sulla formazione professionale (RS 412.10)

Tutte le aziende o parti di aziende sono subordinate al decreto del Consiglio federale sul conferimento del carattere obbligatorio generale del fondo professionale UPSA del 22 settembre 2011 (conformemente all'art. 4 del regolamento del fondo professionale dell'UPSA).

Spiegazione

A) La nostra azienda svolge un'attività che rientra nel limite di validità dell'art. 4 del regolamento: **Sì** **No***

Art. 4 Limiti di validità aziendali

¹ Il fondo vale per tutte le aziende o parti di aziende che indipendentemente dalla loro forma giuridica:

- gestiscono un'attività di commercio di veicoli con almeno 3 ruote e/o dei relativi ricambi e/o accessori;
- si occupano della manutenzione e/o riparazione di veicoli con almeno 3 ruote;
- svolgono interventi sui componenti elettrici e/o elettronici nel settore dell'automobile;
- eseguono esami singoli o successivi in conformità agli artt. 29-35 dell'ordinanza del 19 giugno 1995 sui requisiti tecnici di veicoli con almeno 3 ruote.

***Se la risposta è NO, vi preghiamo di allegare la motivazione!**

B) Numero di dipendenti (incluso il proprietario) nell'azienda, che svolgono attività tipiche del settore conformemente all'art. 5 del regolamento:

(Escluse le persone in formazione e gli impiegati part-time, se percepiscono uno stipendio inferiore al 50%)

Art. 5 Limiti di validità personali

¹ Il fondo vale per tutte le aziende o parti di aziende nelle quali, indipendentemente dalla loro forma giuridica, il personale svolge le attività tipiche del settore ai sensi dei seguenti esami di formazione professionale di base o superiore.

Vi preghiamo di inviarvi il presente modulo e gli eventuali documenti giustificativi entro **20 giorni** dal timbro postale al seguente indirizzo:

Unione professionale svizzera dell'automobile (UPSA)
Fondo a favore della formazione professionale
Wölflistrasse 5, casella postale 64
3000 Berna 22

Fax 031 307 15 16
Telefono 031 307 15 40
e-mail bbf@agvs.ch

Luogo, data: _____ Timbro, firma: _____